

# İŞÇİ BİRLİĞİ

Frankfurt  
TÜRKİYELİ İŞÇİLER BİRLİĞİ  
Yayın Organıdır

Yıl:3 Sayı:38 9.10.1976

6 FRANKFURT/M. Garten Str.96

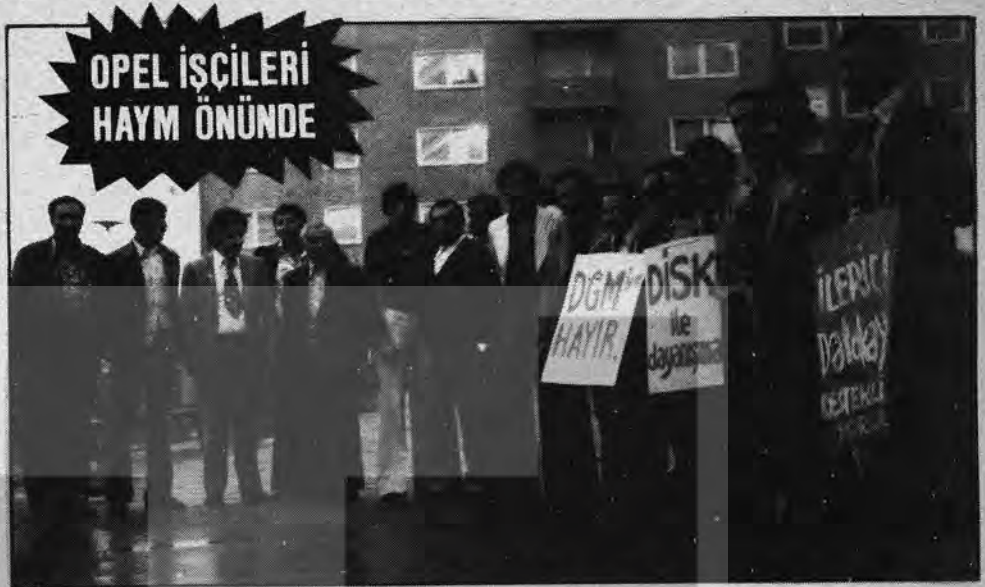
## BASYAZI

### DİSK'le DAYANIŞMA...

Her ne kadar içinde olmasak da, Türkiye'de yaşananlar kadar, ülkemizde gelişen olayları izlemeye çalışıyoruz. Çünkü bu, buralarda kötü şartlar altında çalışan bizleri çok yakından ilgilendirmektedir. Yaşayan tüm insanların, bizlerin çıkarı ve insan gibi yaşaması söz konusu. İşte her çatışmanın altında bu gerçek yatıyor.

Türkiye'de her geçen gün, soyguncu güçlerle işçi sınıfımız arasında çatışma sertleşiyor, yeni yeni boyutlara ulaşıyor. En son olay faşist karması MC iktidarının DGM'niyasallaştırmak için girişimidir. Da ha önce de sık sık söylediğimiz gibi bu yasa sıkıyönetimsiz sıkıyönetimin yerini dolduracak, ilerici, yurtseverleri yargılayacak ve soyguncuları, faşist komandoları kollayacaktır. Bunun için Türkiye işçi sınıfının gerçek sendikal örgütü DİSK harekete geçti, TÖB-DER, İlerici Kadınlar ve İlerici Gençler Derneği gibi birçok demokratik kuruluşlarla eylem birliğini sağladı. Bunun için işçiler canlarını dişlerine takarak fabrika fabrika direnişlerini sürdürdüler, MC'nin her türden tehdidine, işyerlerine yerleştirdiği

devamı 7de



MC'nin DİSK, TÖB-DER ve DALOKAY'a saldırısına karşı

# Frankfurt ve çevresinde tepki büyüyor!

Ülkemizde MC Hükümetinin, işçi sınıfına ve halkımıza da yatmaya çalıştığı Devlet Güvenlik Mahkemeleri gibi çeşitli baskılara karşı demokratik güçlerin mücadelesi Frankfurt ve çevresine de yansımıştır. Kendilerini el kapılarında çalışmak zorunda bırakan patron düzeninin yeni baskı tedbirlerini nefretle karşılayan işçilerimiz derhal birçok fabrika ve semtlerde komiteler oluşturdular. "Devlet Güvenlik Mahkemesine Hayır" adını alan bu komitelerin kapsa

mına Frankfurt, Wiesbaden, Mainz, Rüsselsheim ve Flörsheim girmektedir. Almanya'daki işçiler arasında ilk olarak oluşan böylesi bir komite, yine ilk olarak birçok protesto mektupları toplayarak bunları Cumhurbaşkanı, Meclis Başkanı, CHP DİSK ve bazı demokratik kuruluşlara postalamıştır. Komite işi bununla bırakılmıyarak, çevresinde toplantılar düzenlemiş, bütün Türk işçilerini MC'ye karşı birlik olma ya çağırmıştır.

devamı 3de

# TÜRKİYE'DE

## neler oluyor?..

Halkımızın başını sokacak bir dam, hasta çocuğunu yatıracak bir hastahane bulamadığı ülkemizde

## Faşist patronlar itleri için 100,000'lerce lira harcıyor, mermer mezara gömüyor...

MC Hükümeti, Murat Bayrak gibi halkımızın kanını emenlerin hükümetidir. Böyle olmasa, bu sefalet, bu açlık olmaz. Soyguncular, bizim alın-terimizden, yedi göbek öte akrabalarını bile milyonlar sahibi ettiler.

Şimdi de kapıdaki köpekleri ne sıra geldi. Resimde ne-lerin olduğunu görüyorsunuz. Bunların kapıdaki hayvanları bile, insanlardan çok çok kıymetli. O AP Milletvekili Murat Bayrak, hakkını isteyen fabrikadaki işçisinin üstüne faşist beslemelerini sürerken 150 bin liralık köpekler beslemekte. Gün olacak bunlar burunlarından fitil fitil gelecek.

### TÜRKİYE'NİN EN UCUZ MESKENİ



### SIIRT'TE BİR MAĞARA - ODA 500 LIRA SARFIYLA YAPILYOR

SIIRT (TİHA)

Şiş'e bağlı Erzi ilçesinde Bağlıca buralarda Sırt'ta yaşayan halk bir mağarayı 500 lira karşılığında yapılmaktadır. Mağaralarda, yaşayış köylüler mermer olarak kullandıkları oyuksun, geçimlerini bu yoldan kazanan köylüler para karşılığında inşa ettirmektedir. Mağara yapımında kullanılan bu köylüler

olunabilirliğini inandıkları bazı yerleri oyuksun haline getirmektedir. Dağlardaki küçük oyuksun büyük oyuksun haline gelince bazı köylüler bir odalık yer için 500 lira almaktadırlar. Köylüler mağara uttalarını yapıldıkları fazla mağaraları, göçebelere ayırır yur için de vermektedir.



Halkın zorunda olduğu köpekler öldürüldükten sonra, yavrulara bakarak ve onları besleyerek yetiştirilir. Tabii ki bu köpekler sadece tabii ki beslenmeye gelmez. Köpekler sadece öldürüldükten sonra, yavrulara bakarak ve onları besleyerek yetiştirilir. Tabii ki bu köpekler sadece tabii ki beslenmeye gelmez. Köpekler sadece öldürüldükten sonra, yavrulara bakarak ve onları besleyerek yetiştirilir. Tabii ki bu köpekler sadece tabii ki beslenmeye gelmez.

## Murat Bayrak, öldürülen köpeği için mezar yaptırdı

REFİK BULUTÇU

AP Milletvekili ve Sancak-Tül fabrikası sahibi Murat Bayrak bir süre önce çatışmada vurularak ölen kurt köpeği "Pacha" için fabrika bahçesinde bir mezar yaptırmıştır. DİSK'e bağlı Tekstil Sendikası Bir süreden beri Sancak-Tül fabrikasında örgütlenmeye başlamış ve sendika yöneticilerine göre 1200 kişinin çalıştığı yerinde 760 işçiyi

üye kaydetmiştir. Sendika yöneticileri, 10.9.1976 günü fabrika önünde işçilere bildiri dağıtırken Murat Bayrak'ın komandoları kendilerine engel olmak istemişlerdir. Fabrikadan kurt köpeğiyle çıkan komandolarla orada bulunanlar arasında silahlı çatışma olmuş ve "Pacha" adındaki köpek vurulmuştu.

Devamı Sa. 8, Sü. 7'de

(Milliyet'ten)

Köpek için yapılan mezar.

# DİSK

## HABERLERİ

## DİSK Genel Merkezinin basılmasını protesto ederiz

DİSK Genel Merkezi MC Hükümetinin kolluk kuvvetlerince basıldı. Bu, işçi sınıfımıza yapılan saldırılardan biridir. DİSK'in gizli kapalı yanı yoktur. Demokratik hak ve özgürlükler için yürütmüş olduğu mücadele açık, kitlelerin önündedir. Biz DİSK'e yapılan saldırıyı şiddetle protesto ediyoruz ve diyoruz ki: DİSK Türkiye İşçi Sınıfı mız mal olmuş gerçek sendikal bir kuruluştur. Ona baskı yapmakla halk düşmanı MC Hükümeti ayakta kalmayı sağlayamayacaktır. DİSK yaşayacak MC kendi kazdığı çukura düşecektir.

Bu olay üzerine Genel Başkan Kemal Türkler basına yaptığı yazılı açıklamada özetle şöyle diyor: "DİSK Genel Merkezi abartmalı bir biçimde arandı. 4-5 emniyet görevlisinin mesai saatlerinde yapabileceği arama, yüzlerce ve tam teçhizatlı, silahlı asker ve bir o kadar makinalı tabancalarla donatılmış resmi, sivil polisle yapıldı." Türkler daha sonra "Faşizme geçit vermiyecek işçi sınıfımız ve emekçi halkımızın Anayasal ve Demokratik haklar savaşımını yeniden gözden geçirirken "MC istifa" ve "DGM'ye Hayır" belgelerine sarılacağına inancımız tamdır." dedi.





FRANKFURT VE ÇEVRESİNDE TEPKİLER BÜYÜYOR...

# İŞÇİLER MC'ye KARŞI...

(Baştarafı 1'de)

TBÖK'ün DİSK'e para yardımı çağırısına da aktif olarak katılan komite, çalışmalarını sürdürmekte ve git gide Opel gibi büyük fabrika çevrelerinde güçlenmektedir. TBÖK'ün Avrupa Demokratik güçlerine yaptığı dayanışma çağırısı da ilgiyle karşılanmıştır. Bundan başka 27.10.1976 cumartesi günü Türkiye Büyük Elçiliği önünde bir miting düzenlemiştir. TBÖK'e bağlı örgütleri temsil eden 250 delegenin katıldığı mitingte, elçiliğin önüne bir siyan çelenk konmuş ve Cumhurbaşkanına verilmek üzere bir protesto mektubu elçiye teslim edilmiştir.

TBÖK'ün açmış olduğu DİSK'e yardım kampanyası da işçiler arasında gittikçe yaygınlaşmaktadır. Frankfurt ve çevresinde bu güne kadar toplananların listesi şöyledir: Rüsselsheim İşçi Birliği 300 DM, Frankfurt Türkiyeli İşçiler Birliği üye ve sempatanları 750 DM, Weinheim Türk İşçiler Birliği 1200 DM, Hessen Eyaleti Yabancı Hemşeriler Kurulu 200 DM. Ayrıca Mannheim'da TBÖK ve Alman Sendikalar Birliğinin düzenlediği bir gecede 1000 DM toplanmıştır. Frankfurt'un yakınındaki Offenbach'da Yabancı Gençlerin sorunları ile ilgili bir toplantıda da İşçi Birliğinin üyeleri 160 DM yardım toplamışlardır. (Bu gazetemizin baskıya girdiği tarihe kadar ki durumdur.)

## Durum nefretle karşılanıyor

Bu arada MC iktidarının DGM yasağını çıkarmak için yaptığı baskılar da çoğalmakta. Son olarak Profilo Fabrikasında bir işçinin öldürülmesi, Ankara Belediye Başkanı Vedat Dalokay'a işten el çektilmesi, DİSK Merkezinin polisçe basılması ve TÖB DER Merkez ve şubelerinin kapatılmasını işçilerimiz nefretle karşılamaktadırlar.

## Opel yurtlarında tepkiler

Opel yurtlarındaki Türk işçileri de bu olayları şiddetle protesto etmekte. 2.10.76

cumartesi günü ziyaret ettiğimiz yurtlarda kalan işçiler derhal bir toplantı düzenlemişler ve bu konudaki nefretlerini dile getirmişlerdir. Bu toplantıda konuşan Konyalı bir işçi arkadaş "Bunlar azdılar. 2 milyonun oyu ile gelmiş Dalokay'ı kim işinden atabilir?" diyor. Hüseyin adlı bir arkadaşımız da "DİSK'in 1 milyondan fazla üye ve sempatanı var, TÖB-DER 133 bin öğretmeni temsil ediyor. Bunlara karşı olmak, halka karşı olmaktır." demekte.

Böylece Frankfurt ve çevresinde biraraya gelen bütün ilericiler, devrimci ve CHP'li arkadaşlar bir amaçta birleşiyorlar: MC HÜKÜMETİNE KARŞI MÜCADELE EDEN YURTSEVER-DEMOKRATİK GÜÇLERLE SONUNA KADAR DAYANIŞMAK... Ve bunun nedenini de yine Opel'de çalışan Ahmet arkadaş şöyle dile getiriyor: "Orada işçi arkadaşlarımız canları pahasına mücadele ediyorlar. Birgün biz de ülkemize döneceğiz. Bugün onlara çevrilen silahlar, yarın bize de çevrilecektir."

— 000 —

## T.B.Ö.K. TÜRKİYE BARIŞ ve ÖZGÜRLÜK KOMİTESİ

### DİSK DİRENİŞİNE YARDIM KAMPANYASI

TBÖK ülkemizde MC Hükümetine ve Devlet Güvenlik Mahkemelerine karşı direnen ve bu yüzden işinden atılan, tutuklanan işçi arkadaşlar için PARA YARDIMI KAMPANYASI başlatmıştır.

**MADDİ YARDIM DA BİR ÖDEVDİR!  
YURDUMUZDA DGM VE MC HÜKÜMETİ'NE  
KARŞI DİRENEN İŞÇİLERİMİZE DESTEK OL!**

**Yardım hesap numarası :**

Spendenkonto DİSK — 16 1075 10 00 Bank für Gemeinwirtschaft  
Frankfurt am Main



# "EĞİTİM ve BİLİM SENDİKASI,, FRANKFURT ŞUBESİNİN KANI TÖB-DER'İN ATILMASINI KINADI.

**DINGELDEY :** Bütün ilerici kuruluşlar, partiler ve sendikalar bunu tepkiyle karşılıyor.

**İŞÇİ BİRLİĞİ :** Siz sendika olarak herhangi bir şey yapmayı düşünüyormusunuz?

**DINGELDEY :** Bu olayları Alman Kamuoyuna günü gününe duyurmanın gereğine inanıyorum. Bizim INFO adlı bir haber bültenimiz var. Gelecek sayımızda TÖB-DER'e yapılan bas-kılarla ilgili bir yazı yazacağız.

## TEPKİLER YAYGINLAŞACAKTIR

Bunun dışında Dingeldey, Almanya çapında yayınlanan sendika dergisi Erziehung und Wissenschaft'ta da bir yazı hazırlanacağını haber verdi. Ayrıca yakında toplanacak olan Uluslararası Bilim İşçileri Sendikaları toplantısında da bu konunun , açıklanması gerek tiği görüşünde.

## ALMANYA'DAKİ ÇOCUKLARIN DURUMU...

Sendika Bölge Başkanı Dingeldey'le ayrıca Almanya'daki çocuklarımızın eğitimi üzerine de konuştuk. Burada da gerici güçlerin varlığından söz eden Dingeldey bu konuda şunları söyledi:

"Öğretmenlerin sendika ve örgütlerinin bir görevi de çocukların eğitim sorunlarıyla uğraşmaktır. Ancak gericiler , ilerici öğretmenlere sadece kişisel baskı yapmakla kalmıyorlar. Çocuklarımızın iyi bir şekilde eğitilmesini de engelliyorlar. Türkiye'de 7 mil yon çocuktan , 3milyon 7 bini okulsuz, burada da binlerce öğrenci eğitimden yoksun kalıyor. Ayrıca Türkiye'den gelen eğitim kitaplarınıza bakıyorum. Türkçe bilmediğim halde , her iki sayfada bir savaş resmi, bir asker resmi görüyorum. MC Hükümetinin faşizmi yayma çabaları ilkokul çocuklarına kadar iniyor. Onların taze beyinlerini savaş propagandalarıyla dolduruyor. Aslında Hessen Eyalet kanunlarının 56.maddesine gö-



**" ÖĞRETMEN KIYIMI " anti-demokratik saldırıların yalnız bir bölümüdür...**

GEW Frankfurt Şubesi Başkanı, TÖB-DER in birkaç yıllık kıyım listelerini inceledi ve "Biz, Almanya'daki meslek yasaklarıyla mücadele ediyoruz. Türkiye'deki ilerici öğretmenlerin mücadelesi de, Avrupa'daki demokratik mücadeleden ayrılamaz. Bunun için biz, Türkiye'deki öğretmenlerle dayanışmamızı sonuna kadar sürdüreceğiz." dedi.

re eğitim kitaplarında savaşları övmek yastaktır.

Bütün bunlarla mücadele etmek gerektiğini vurguluyan Dingeldey Almanya'daki çocuklarımızın eğitimiyle ilgili olarak: " Ben şahsen yabancı çocuklara eşit eğitim imkanları sağlamak için var gücümle çalışmaya hazırım. Yeterki sizler de bu çalışmalara katılın." dedi.

Röportajımızı bitirip yanından ayrılırken kendisine Türkiye'deki yeni gelişmeleri bildireceğimizi belirttik.



## **pis yataklar değiştirilmelidir**

Opel yurtlarında yatan arkadaşlarımızın önemli sorunlarından biri de altlarındaki yatakların durumudur. O ağır ve yıpratıcı işte çalışmaları, şehirden uzak ve halktan koparılmış olmaları bir yana, en azından zamanlarının yarısını üzerinde geçirdikleri yatakları da 8-10 yıllıktır. Kirli, lekeli ve şimdiye kadar her yatanın pisliklerini taşımaktadır. İşçi Birliği yurtları gezişinde arkadaşlar acı acı dert yanmışlar, şimdiye kadar defalarca hatırlattığımız halde kimse değiştirmedir, demişlerdir.

Biz bu önemli problemin üzerinde duracağız ve gerekli, ilgili yerlere müracaat ederek yatakların kontrolünü, odaların muayene edilmesini isteyeceğiz. Önerimiz, arkadaşlarımızda bunun için diretmeli, işyeri toplantılarında, bölük pörçük değil, toplu halde problemlerini dile getirmelidirler.

## **mektupları açmak suçtur !..**

İşçi Birliği'nin, Opel yurtlarında kalan bir okuyucusuna gönderdiği mektup, yurttaki görevlilerce açıldıktan sonra alıcısına ulaşmıştır. Okuyucumuz anında gerekli protestosunu yapmıştır, ama şunu da biz hatırlatalım " Mektup açmanın suçu ağırdır". Bir daha böyle şeye heves eden bozuk unsurlar çikarsa biz de ne yapacağımızı biliriz. Bizden hatırlatması.

## **işçileri birbirine düşürecek yalan haberler yayanların dikkatine...**

MHP'li Ziya Güney'in yurtlardan uzaklaştırılması için toplanan imzalar yetkili kuruluşlara ulaştırılmıştır. Ancak, bu imzalar toplanırken Ziya Güney'de, kendinin MHP'li olmadığını sağa-sola yaymaya başlamış, işin daha da önemlisi, bu imzalar yurtlardaki mescitlerin kapatılması için toplanıyor iddiasını ortaya atarak yine işçileri birbirine düşürmeye çalışmıştır. Bu tehlikeli propo-

ğanda işçilerin uyanıklığı sayesinde tutmamıştır. Şunu açıkça söyleyelim ki arkadaşlarımızın dini inancına saygımız vardır. Dolayısıyla onların manevi duygularına saldırmamız söz konusu olmaz. Dertlerimiz, problemlerimiz ortaktır. Hepimizi bu hale getiren, el kaplarına atan kapitalist düzenin kendisidir. Biz bu düşmana karşı birleşmeliyiz ve Ziya Güney gibi soygunculara çanak tutanlara fırsat vermemeliyiz.



OPEL İŞÇİLERİ — Pis yataklar ve kışkırtıcı kişilerden yakınıyorlar.

## **"patronun isteklerine hayır..."**

Opel'de yeni bir olay; şimdiye kadar olduğu gibi patronun işçileri cumartesi günleri de çalışmaya zorlaması ve buna karşılık işçi temsilciliğinin de "GELECEK GÜNLERİN NASIL OLACAĞI BELLİ OLMADIĞI İÇİN HAFTADA 40 SAAT ÇALIŞARAK İŞYERLERİMİZİN

## **FLÖRSHEIM'DA İŞÇİ AİLELERİ TOPLANTI DÜZENLEDİLER**



SAYFA 6'dan DEVAM.

GARANTİ ALTINDA OLMASINI İSTİYORUZ" sloganıyla karşılık vermesidir. İşte, geçen işyeri toplantısı bu konu üzerinde yapılmış ve şimdiye kadar görülmedik şekilde binlerce işçi katılmıştır. Bütün uluslardan işçilerle yapılan bu ortak toplantı patrona karşı bir gövde gösterisi olmuş, patron temsilcilerinin konuşmaları sık sık protesto edilerek yuhalanmıştır. İşçi temsilciliği işçilere hitaben yayınladığı bildiri de özetle şöyle demektedir:

"1966 yılında geçirdiğimiz kara günleri he-nüz unutmuyoruz. O zaman da özel vardiyeler çalıştırılıp, kasım 1966 da işçi çıkarılmaya başlatılmıştır ve diğer taraftan da kısa vardiyeli çalışmalar tertip edilmiştir. Tabiidir ki bu acı günler en fazla yabancı işçi arkadaşlarımıza dokanmıştır. "Ayrıca bildiri de 31 aralık 1977 tarihine kadar kimsenin işten çıkarılmaması istenmiştir.

Patronun, cumartesi günleri de iş istemesi ve bunu cazip göstermesi tamamen bir tuzaktır. Buna çok dikkat edilmelidir. İşçisini cumartesi çalıştırıp arzu ettiği mal birikimini yaptıktan sonra fabrikayı kısa çalışma dönemine sokacak ve aynı zaman da yüzlerce işçi arkadaşına yine çıkışını verecektir. Demek oluyor ki patron kendi çıkarı için ayak diretmektedir. Bunun tuzakına düşmemeli, sendika ve işçi temsilciliği ile dayanışmayı sürdürmeliyiz.

## MC VE DGM'Yİ PROTESTO İÇİN BİR

"MC Hükümeti sömürücülerin hükümetidir.", "Devlet Güvenlik Mahkemeleri MC Hükümetinin, halkımızın üzerine doğrulttuğu silahlarından biridir.", "Kadınlarımız eşleriyle omuz omuza soygunculara karşı durmalıdırlar.", "Yaşasın Türkiye İşçi Sınıfının 56 yıllık mücadelesi ve onun TKP'si."

11 eylül cumartesi günü Flörsheim-Stadthalle salonunda düzenlenen toplantıda konuşmacılar bunları dile getiriyordu. Resimde görüldüğü gibi, çok sayıda aile katıldı. Ayrıca, Alman Sendikalar Birliği bölge temsilcisinin de dayanışma konuşması sevinçle karşılandı.

## BAŞYAZI Baştarafı 1'de

adamlarının baskısına boyun eğmediler. İşte işçi sınıfı böyle bir sınıftır. Her yurtsever bu hareketin karşısında saygı ile eğilir. Korku, çekingenlik gösterenler, demokratik güçler ağır bastıkça demokratik güçlerden yana olan bundan ders çıkarmalıdır, faşistler ağır bastıkça sinen kararsızlara BU ÖRNEK OLMALI. O geçici olarak sömürücülere karşı savaşında yenik düşebilir, ama mutlak olarak zafer ve kurtuluş onun elindedir.

Faşist MC hükümeti halk düşmanı politikasını kurulduğu günden beri sürdürmektedir. Bu gün, demokratik hak ve özgürlükleri korumak için DGM'lere karşı çıkan binlerce işçinin işine son verildi, kitle halinde tutuklamalar oldu. Bizlerin, bunlarla dayanışmamızı sürdürmek zorunludur, gereklidir. Onlar Türkiye'nin geleceğini tayin eden çizginin üstünde mücadelelerini sürdürmekte, ülkenin çıkarları ve emekçi sınıfının mutlu geleceği için savaşmak tadırlar. Dolayısıyla bu savaş ulusal ve kutsaldır. Olanaklar içinde her türlü destek olmak yurtseverlik görevidir.

Gazetemizin her okuyucusu şunu kesinlikle bilmeli ki, halkımıza kan kusturan MC Hükümetine karşı yürütülen savaşa katılmayıp yan durulursa gerçekten yurttaşlık görevi yerine getirilmemiş olur. Soyguncularla, katillerle, halkımız gırtlak gırtlığa gelirken, Almanya'nın rahat ortamı içinde dizkırıp oturamayız. Güncel önemli bir konu olan DİSK'le maddi ve manevi dayanışmaya girmektir. Gün bu gündür...

BÜTÜN İŞÇİLER, SENDİKACILAR, SENDİKA TEMSİLCİLERİ VE ÖĞRETMENLERİMİZİN OKUMASI GEREKEN BİR KİTAP

TURKÇE SORULARI - ALMANCA CEVAPLARIYLA FEDERAL ALMANYADA HAYAT İÇİN BİR KLAVUZ.

"Auslander-Deutsche in Betrieb und Gesellschaft 100 Antworten"

İSTEME ADRESİ: VERLAG GmbH FRANKFURT NACHRICHTEN Glauburgstr 66, 6000 Frankfurt [Main]

## FRANKFURT VE ÇEVRESİNDE

Neler  
Oluyor?

\*ÇOCUKLARIMIZIN OKUL SAATLERİ DIŞINDA  
BASIBOŞ KALMAMASI,  
\*EĞİTİCİ UĞRAŞILARA YÖNLENDİRİLMELERİ  
İÇİN,



## TÜRK ÇOCUKLARININ OKUL DIŞI SAATLERİNİ DEĞERLEN- DİRMELERİNİ AMAÇLAYAN BİR KURS AÇILDI.

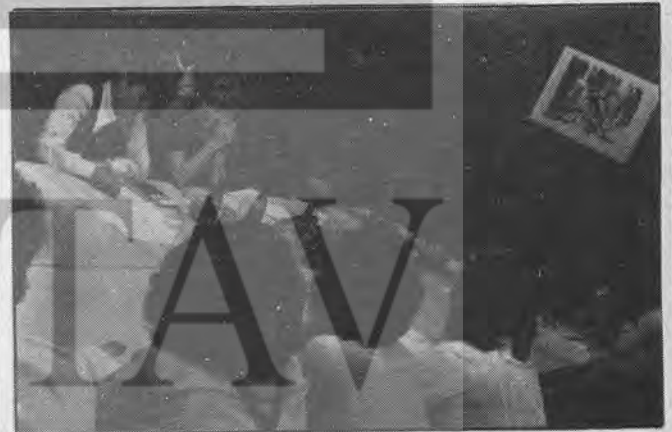
Bornheim'daki işçilerimizin çocukları artık boş vakitlerini değerlendirebilecekler. Frankfurt Gençlik Müdürlüğü, Bornheim Gençlik Evinde çocuklarımız için bir program düzenledi. Okuldan çıktıktan sonra evde yalnız kalan, sokaklarda oynayan çocuklarımız bundan böyle Bornheim Gençlik Evinde gidecekler. Burada öğretmenlerle birlikte yemek yiyen çocuklar, çeşitli atelyelerde hem boş vakitlerini değerlendirecekler hem de fotoğrafçılık, seramik v.b zanaatlar öğrenecekler.

Frankfurt Gençlik Dairesinin, Frankfurt Türk Halkevi ve İşçi Birliği ile birlikte hazırladığı bu programın ilk uygulaması 1 Ekim cuma günü yapılmış, okullarından çıkan 87 işçi çocuğu birlikte çok güzel saatler geçirmiştir.

Bornheim'da Ortenbergerstr.'de bulunan Gençlik Evi, Pazertesinden Cuma gününe kadar saat 13.00 ile 16.00 arasında bütün çocuklarımıza açıktır.

## TÜRKİYE'DEKİ OLAYLARLA İLGİLİ BASIN TOPLANTISI YAPILDI.

DGM'nin yasallaştırılmasına karşı mücadele yaygınlaşırken, Frankfurt'ta da bir basın toplantısı düzenlendi. Frankfurt ve Çevresi DGM'ne Hayır Komitesi, TBÖK ve SPD (Alman Sosyal Demokrat Partisi) Hessen Yabancılar Gurubunun birlikte katıldığı basın toplantısına çok sayıda dinleyici ve Alman gazetecisi katılmıştır. SPD Hessen Yabancılar Bölümü Başkanı gazetecilere, DGM'nin ne olduğunu ve MC Hükümetinin uygulamaları hakkında geniş bilgi vermiş, Almanya'daki tüm ilerici güçleri dayanışmaya çağırılmış, bundan sonra TBÖK'ün eylemleri ve DİSK'le dayanışma için açılan yardım kampanyası duyurulmuştur. FTİB Başkanı da toplantıda DGM'ne Hayır Komitesi hakkında gazetecilere bilgi vermiştir. Aynı günün akşamı IMB (Uluslararası Metal Sendikaları Birliği) adına Eugen Leuderer'de basına bir demeç vermiş Türkiye'de DİSK'e karşı girişimleri kınamış ve dayanışma içinde olduklarını belirtmiştir. Basın İşçileri Sendikasında çalışan Hessen Bölgesi Yazarlar Birliği de MC Hükümetinin son uygulamalarını ve DİSK'e yapılan baskıları protesto etmiştir.



Basın toplantısından...

# İŞÇİ BİRLİĞİ

Sahibi: Frankfurt Türkiyeli İşçiler Birliği e.V. adına. Yönetim Kurulu ●  
Yazışma Adresi: 6 Frankfurt / M. (Sachsenhausen) GARTEN Str. 96 ● Fiyatı: 50 Pf. ●  
Yıllık abone ücreti tutarı: 15 DM. ● ÖRGÜTÜMÜZ A T T F nin ÜYESİDİR ●